

文藻歐盟園區電子報

壹佰肆拾貳

142

2 編 按

3 歐 盟 雙 週 新 聞

4 - 9 新 聞 深 度 報 導

10 - 23 歐 洲 主 題 專 欄

24 - 26 歐 盟 學 術 專 欄

27 - 36 世 界 觀 點

37 - 41 校 外 藝 文 報 導

42 - 49 海 外 特 派 記 者

50 - 52 Do You Know...?

53 - 57 歐 洲 影 劇 賞 析

58 - 61 好 書 介 紹

62 編 輯 團 隊



期末考結束後，寒假來臨，年節的氣氛在暖春中醞釀，如今隨著園區本學期最後一期電子報熱騰騰出刊，整學期的喧嘩和沸騰反而趨於冷靜。

歐洲主題專欄《**荒默大陸/孤獨島嶼**》由西文科的曼寧綜合報導了聯合國和歐盟對於難民、移民的協議和共識，並探討協議或政策定案後，國人對於難民和移民的收納度是否同樣成熟，以及在難民收容或人道救助上，台灣的進展和政策為何。

《**世界觀點**》中，數位系的筱雯報導了日本決議退出國際捕鯨委員會並重啟商業捕鯨後，可能對於鯨豚保育帶來怎樣的影響，以及鯨豚捕獵之於日本社會和文化之意涵。《**新聞深度報導**》專欄，傳藝系的慶瑋介紹了德國因應國內兵力短缺，擬招募外籍兵團並提高國防預算，並同步整理台灣行政院108年預算編列中，國防預算占比狀況。

《**海外特派記者**》持續由目前於布魯塞爾進行交流的書華執筆，本期報導法國黃背心運動之起源和進展，以及各國於2018年12月期間，同樣因抗議稅收、油價和物價調漲、政府失職而起的抗議活動，書華另訪問其比利時和法國友人對於黃背心抗爭的看法作為補充說明。《**歐盟學術專欄**》和《**Do you know**》由英文系的葛昱負責為讀者們介紹火星撞擊坑影像，以及有趣的西班牙麵粉狂歡節，西班牙人食物滿天飛的節日又添一筆！

《**歐洲影劇賞析**》專欄裡，翻譯系的宛萱介紹了獲多項大獎的匈牙利電影《天使追殺令》(Jupiter Holdja)，劇情與本期主題專欄不謀而合皆涉及難民議題，電影中探討是否該對難民伸出援手，以及道德和私慾間的拉鋸。《**好書介紹**》中，法文系苑菱介紹了法國作家馬克思·蓋洛(Max Gallo)拿破崙系列作品的第4集《滑鐵盧戰役》(L'immortel de Sainte Hélène)，本集描述拿破崙人生中的重大轉折，以及流放後的餘生。《**校外藝文報導**》同樣由曼寧負責，介紹3月將蒞臨衛武營國家藝術文化中心的德國萊茵芭蕾舞團和其精彩的作品《馬勒第七號》。

等待花開的日子，期待再次與電子報讀者們相遇！



[UCA1A 李慶璋/整理]

- 平息黃背心運動 法政府加速讓步措施
<https://bit.ly/2EVlqdS> (中央社12月17日)
- 英國硬拖歐風險增 歐盟提應變措施減輕衝擊
<https://bit.ly/2EVj2Vk> (蘋果日報12月20日)
- 全國移民契約 聯合國大會表決通過
<https://bit.ly/2Se8rrA> (中央社12月20日)
- 僵局化解 義大利參議院通過修改後預算案
<https://bit.ly/2LHIUFy> (中央社12月23日)
- 假的！歐洲海洋保護區生態更糟 研究：拖網捕魚根本沒禁
<https://bit.ly/2QeqHiM> (yahoo奇摩新聞12月27日)
- 民主剛果驅逐大使報復制裁 歐盟譴責
<https://bit.ly/2QY3kPo> (中央社12月28日)



德軍擬招募歐洲外籍兵團

[UCA1A 李慶瑋/整理]



(圖1) 德國國防部長范德賴恩(Ursula Gertrud von der Leyen)
視察駐紮阿富汗的基地

自從1990年德國統一後就投入過少的國防預算，不僅人力不足，也有許多裝備因戰爭破壞年久失修，另外更因《德意志聯邦共和國基本法》(Grundgesetz für die Bundesrepublik Deutschland，縮寫為GG)賦予人民拒服兵役的權力，德國政府將徵兵制改為募兵制，大大減少了國家的軍力。

2018年12月北約峰會召開時，川普強烈抨擊德國過低的國防預算，梅克爾政府因此考慮是否需從其他歐盟國家招募專業技術人才，如醫生或電腦通訊專家，以解決長久以來缺兵的問題。但若要加入德國軍隊，須具有德國公民身分，因此當德國在徵詢歐盟各國意見時，多數國家持保守意見，因為擔心有才能的青年被吸引移民至德國。



德國聯邦議會議員漢斯-彼得·巴特爾斯(Hans-Peter Bartels)表示招募歐盟公民早已是常態，許多軍人都具有雙重國籍或移民背景。

目前已有900多位外國公民擔任文職工作，但還是有不少人對於這群公民兵對德國的忠誠度尚有疑慮。

● 德軍人數不足的原因

美國與蘇聯的冷戰期間，蘇聯重建東德軍隊名為國家人民軍，約有17萬兵力；而美國為了防衛蘇聯及冷戰的局勢，創建西德軍隊名為聯邦國防軍，約有49萬兵力。兩德統一後，東德國家人民軍解散，其中有5萬兵力加入聯邦國防軍，後續另因軍人服役期間陸續到期，導致整體只剩下37萬兵力。

自冷戰後，德國長期圍繞在和平的氛圍中，並未感受到軍事威脅，使得德國武力逐漸削弱，有的裝備被廢棄掉，有的賣給其他國家，且又將徵兵制改為募兵制，官兵職缺跟著不斷產生，每年兵力銳減，至2018年12月僅剩18萬常備兵力，因此德國軍方規劃2025年前要增加2萬1,000人以補足目前面臨的困難。



(圖2) 德國部隊上飛機

● 推動國防預算的北約峰會

1949年，美國、法國、英國等國家成立北大西洋公約組織(North Atlantic Treaty Organization)，目的為防範蘇聯對西歐的攻擊，德國於1955年冷戰時加入該組織。蘇聯瓦解後，北約成為共同合作的防禦組織。

1997年，為了提高北約會員國的軍事基礎和安全度，北約峰會中成立了歐洲北大西洋夥伴關係委員會(Euro-Atlantic Partnership Council)，主要實行集體防禦，必要時須提供軍力支援，而各國承諾將國內的國防支出提升至國內生產毛額(GDP)的2%。然而，2018年達到目標的成員國只有美國、法國、波蘭等國，其他國家皆遠低於當初訂好的目標。

由於美國的軍費有一部分是用於保護歐洲，因此川普抨擊德國的軍事支出過少，要求加強對北約的支出。但德國的貿易順差太高，國內生產毛額也只有1.2%用於國防，且又加上國內政治對軍費上升的抵制，進展極為有限。

為了保持跨大西洋關係，德國必須負擔起應有的角色，梅克爾內閣預計到2021年時將預算從385億歐元增加至424億歐元，與法國的預算相同。

名次	國家	預算 (十億美元)	佔GDP百分比	佔世界份額的百分比
一	全球	1,677	2.3	100
1	 美國	610.0	3.1	35.0
2	 中華人民共和國 ^[a]	235.0	2.0	13.0
3	 歐盟	200.0	1.4	11.5
4	 沙烏地阿拉伯 ^{[a][i]}	69.5	10	4.0
5	 俄羅斯	66.3	4.3	3.8
6	 印度	63.9	2.5	3.7
7	 法國	57.8	2.3	3.3
8	 英國	47.2	1.8	2.7
9	 日本	45.4	0.9	2.6
10	 德國	44.3	1.2	2.5

(圖3) 各國2017年國內生產毛額



(圖4) 北約峰會

● 英國的缺兵危機

與德國類似的缺兵危機同樣也發生在英國。英國開放招募大英國協(Commonwealth of Nations)的成員國民兵，此國際組織為英國主導，成員國大多為前大英帝國的殖民地或被英國所保護的國家。起初，要投入英國軍隊的成員國公民須在英國居住滿5年才可申請，中間曾於1998年解禁這條規定，但因不少民眾質疑成員國民兵對於英國的忠誠，因此英國政府在2013年又再度恢復從軍限制。直到2016年，英國在缺兵的壓力下又再度開放200個從軍名額給未於英國居住滿5年的成員國公民。

英軍自1962年實施募兵制，現役軍人有約19萬人，後備役約8萬人，與其他歐洲的北約國家一樣都遭遇兵力短缺的壓力，因此英國開始向大英國協的成員國募兵，只要年滿18歲，就算從未踏上英國國土也能申請加入。另外也在2018年4月時推出一支招募廣告，內容是一名英國穆斯林士兵向麥加方向臥拜，表示歸屬的意思，目的是為了吸引英國穆斯林從軍。更在2018年10月破例向英國女性公民招募，內容包含所有兵種以及英國陸軍空降特勤隊(SAS)的特種部隊。

為了解決英國民眾對大英國協成員國國民的忠誠疑慮，如果要取得英國公民權則還是得依規定在英國居住5年，服役期間也納入計算，希望可增加1,350名軍力。

(圖5) 從成員國尼泊爾招募的英軍廓爾喀(Gurkha)部隊



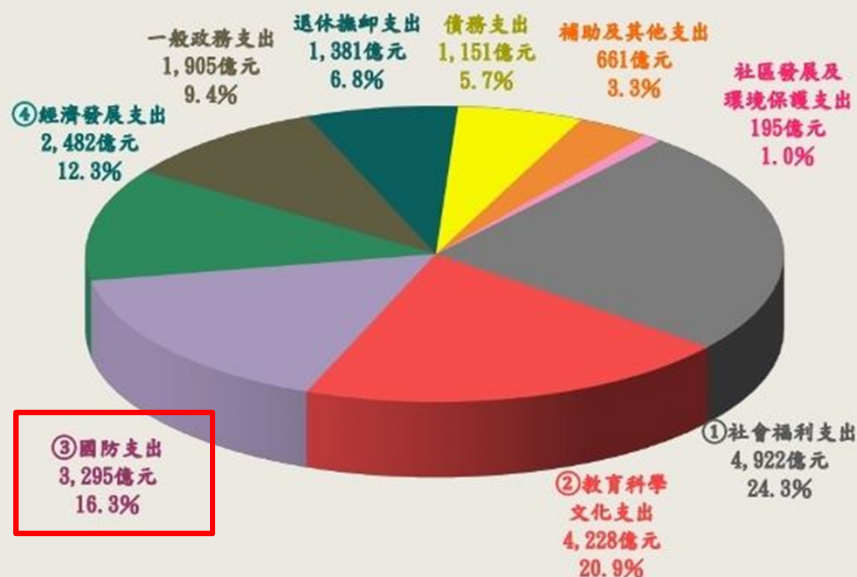


● 台灣國防預算

國防預算不足的情況在台灣也有，民進黨新境界文教基金會於2015年提出《國防政策藍皮書》，內容表示將努力讓國防預算恢復到GDP的3%，不過政府的債務佔國內生產毛額的34.7%，距離舉債上限的40.6%只差5.9%。現今國防預算佔GDP的1.87%，如果要增加國防預算，即債務支出會順勢增長，所以要在這方面增加預算有很大的困難。

根據統計，前總統馬英九執政時，2015年編列國防預算為3,178億元，佔GDP的2.03%，2016年為3,217億元，佔1.86%。蔡英文總統執政後，2017年國防預算為3,217億元，佔1.86%，2018年為3,278億，佔1.84%，2019年約會增加71億的國防預算，但仍未達國內生產毛額2%。雖然預算增加，但百分比卻逐年下降，因為台灣所有的國內毛利主要以社會福利支出最多，其次是教育文化，再來是國防，最後是經濟發展。國防預算雖然有在增加，但會減少其他方面的支出，預算非常難掌控。

行政院108年總預算編列



(圖6) 行政院108年度總預算編列



● 筆者總結

國防是保護一個國家的必需，經濟是影響國防預算編列的主要因素之一，每個國家在資金這方面都有其考量，因為有太多預算需要編列，導致每個都要涉及到一些，因而減少了每個項目應有的支出，在國家財務健康發展之下，若有更多的預算可供運用便能穩健發展國防支出，應當把發展經濟當作首屈一指。

德國因為先前定的條約導致難以徵招公民入伍，因此對外開放讓歐盟會員國民有機會可以入籍德國，也可為德國盡一份心力。我覺得其實有很多人不論是市民或是會員國民都很願意入伍，如果可以把裝備的部分慢慢地加強，漸漸讓所有人看見國軍正在進步的樣子，想必會有很多兵力可以運用。

北約或是大英國協都是非常好的組織，在防禦這方面大家同心合作就可以把表面上是防禦的這個動作變成實質上和平的氣氛，這樣一來就不用煩惱國防預算的問題，二來可以提高其他預算的支出，使國家越來越良好。

資料來源：

<https://bit.ly/2GRYGOn>
<https://bit.ly/2Qf7Pjj>
<https://bit.ly/2F1OaRZ>
<https://bit.ly/2R2EY7l>
<https://bit.ly/2EZyqPu>
<https://bit.ly/2F0HSDd>
<https://bit.ly/2F0HBAi>
<https://bit.ly/2LHB5Pj>
<https://bit.ly/2QlRoC4>
<https://bit.ly/2LQeKyY>
<https://bit.ly/2LG16yc>
<https://bit.ly/2rdxSOV>
<https://bit.ly/2RteJGs>
<https://bit.ly/2s3urtv>
<https://bit.ly/2GPTZEV>
<https://bit.ly/2SwQt3q>
<https://bit.ly/2RrLfsx>
<https://bit.ly/2s3FUJK>
<https://bit.ly/2RoLtRl>
<https://bit.ly/2C4qUzK>
<https://bit.ly/2FexC9P>
<https://bit.ly/2Ayxv5F>

圖片來源：

圖1：<https://bit.ly/2RoLtRl>
圖2：<https://bit.ly/2rdxSOV>
圖3：<https://bit.ly/2VnRU63>
圖4：<https://bit.ly/2F0HSDd>
圖5：<https://bit.ly/2LHB5Pj>
圖6：<https://goo.gl/ZiiMBL>

荒默大陸/孤獨島嶼：歐亞社會關懷專欄 聯合國全球難民、移民協議

[XS2A 錢曼寧、黃筱涵/整理]

前言

本學期以《荒默大陸/孤獨島嶼：歐亞社會關懷專欄》為主軸，本期聚焦移民、難民與協議的關係，整理歐盟針對難民和移民議題所制定的計畫，並以德國為例，介紹德國難民法規，了解德國政府如何擬定政策，解決超出人力負荷的大量難民；而台灣因應全球化的難民問題，國內《難民法草案》之擬定和國際合作。歐盟與德國透過研擬更完善、全面的協議與法規，期望提供難民長遠的協助，而非只是一時的收容安置或零星的合作個案。



(圖1) 聯合國稱跨國移民(國際移民)的規模於2017年已經達到2億5,800萬。



● 以移民狀態做分類，得表如下

○

地理界限

國內移民(domestic migration)

國際移民(international migration)

人口流動方向

向外移民(emigration)

外來移民(immigration)

返鄉移民(returned migration)

是否有計劃返回

移民(permanent migration)

旅居移民(sojourning)

季節性移民(seasonal migration)

是否符合國家的法律規定

合法移民(legal migration)

非法移民(illegal migration)

是否為自願

自願移民

強迫移民(forced migration)

包含難民(refugee)

○



德國新移民法

2017年大約有140萬移民來到德國，但是其中70萬人卻又再次離開德國，根據德國經濟技術研究所指出，大多數選擇離開德國的都是高級技術人員。為了化解人力資源短缺的困境，德國聯邦政府加速了德國新移民法案的通過。

2018年12月19日，德國政府正式公布了新的移民法，許多專家紛紛指出這部新法案是第一部真正有考慮到專業人力的法案。

此次通過兩個新法案：

《專業勞工移民》(Fachkräfteeinwanderungsgesetz)

《就業容忍法》(Beschäftigungsduldungsgesetz)

經歷20年之久的討論，終於得出結論，德國有了第一個現代移民法。德國再也不能否認自己身為移民國家的一份子了。

新法條簡述

《專業勞工移民》(Fachkräfteeinwanderungsgesetz)

為了使更多外國專業人士能移入德國，此法降低了許多對非歐盟地區申請移民的標準。例如：降低對移入申請者的學歷要求；對於沒有本科文憑卻具備執業經驗或職業教育背景敞開大門。

《就業容忍法》(Beschäftigungsduldungsgesetz)

有容忍居留身份、能不依賴他人且較好融入社會的外國人將獲得30個月居留身份，前提是：擁有全職工作至少達到18個月。該項法規暫定實施至2022年6月30日止。



新法舊況大不同

- **取消針對非歐盟求職者的「優先審核」限制**

原先狀況：一位非屬歐盟區的申請者就算在德國找到了雇主，簽署了工作合同，仍需要得到德國勞工局的認可；然而，想要得到勞工局的認可並非一件簡單的事。德國勞工局會先從歐盟地區範圍內找出是否有適合此工作的待業人員，只有在沒辦法找到適合人員，勞工局才會同意其在德國境內工作的要求。(不過，德國政府為了本國人就業的保障，仍是保留了重啟「德國人優先」的解釋權。)

- **取消對申請人行業和教育背景的嚴格限制**

原先狀況：申請人在高校接受教育必須和在德國即將從事的職業相符合。推出新法案後，技校和專科學校畢業生也可申請。

- **降低技術人員來德求職門檻**

已經得到職業教育學歷、卻還未得到德國官方機構承認其學歷的工作申請者，允許其先進入德國，再有限制的申請認證。新法更規定若申請者已獲得具體就業崗位，且只差一小部分就業資質，雇主應該向就業者提供相關資質獲取的可能性。

德國政府推出的Make It in Germany

<https://www.make-it-in-germany.com/en/>

提供德國學習，工作及申請家庭團聚的信息



新法舊況大不同

• 取消最低工資門檻

原先狀況：申請工作永久居留的申請者在得到藍卡前，都得先過最低工資的門檻，非歐盟地區內申請者每年工資不可以低於52,000歐元，對於數理科、自然科學、電子工程、IT領域和醫生等人才短缺領域中的申請者來說，新法案將此門檻降低至每年40,560歐元。此目的是希望通過這種最低工資的設定來吸引高級專業人才進入。

談新移民法

新《移民法》盡可能把需要國家審查的條件去除，努力降低移民進入德國的門檻，卻也不至於低於一定的水準。基本上只要能找到正當的工作，新法就會頒發簽證給申請者。移民律師表示，新法將有可能會使中國申請移民、求職者的人數大幅提升。

德國經濟部部長阿爾特邁爾(Peter Altmaier)表示，這一步或許能讓正處於專業人力資源短缺的德國化解問題，並保持經濟成長的榮景。他提到，在其他國家提高移民門檻的背景下，這將會提升德國的國際競爭力。「我們將能夠讓經濟增長率額外提高零點幾個百分點，這是一個很可觀的幅度。」

德國內政部長澤霍費爾(Horst Seehofer)說，新法將為具備工作資歷、已掌握德語的非歐盟公民掃除勞動市場的就業障礙，同時避免製造新的吸引難民的條件。

《專業勞工移民》和《就業容忍法》將於2020年1月1日起生效。在這之前，它們仍需通過聯邦議院和參議院表決。

歐盟新難民協議背景

相較於移民，難民問題為歐洲近年來持續不斷探討的議題。自2015的難民潮爆發後，許多難民選擇留在家鄉附近的鄰國，期盼哪天再次得到原有的和平生活；也有許多人選擇離鄉背井、橫跨地中海去尋找更好的環境，期望能給自己和下一代一個沒有戰亂的生活。

一開始，許多歐洲國家都表示出善意要幫助那些流離失所的人，不過，漸漸的他們發現許多意料之外的事件不斷上演。宗教的差異、治安的破壞、關於恐怖分子的夢魘、文化的侵蝕、被取代的可能、種族的融合度等種種因素，讓這些國家的人民開始產生反感，甚至發起抗議，要政府以本國人民優先，要政府解決那些潛在性的社會問題。



(圖2) 德國東部城市開姆尼茨(Chemnitz)，反對移民民眾上街抗議，他們上街理由是為了悼念2018年8月26日被難民刺殺的德國男子，圖中人們舉著的照片，皆是遭到難民所殺害。



歐盟新難民協議背景

人民在原本的政府找不到實踐訴求的希望，便開始改變了傳統政治的傾向，例如：法國的民族集結黨(Rassemblement National)、德國的另類選擇黨(Alternative für Deutschland)都在最近一次的大選中獲得創黨以來的最高票數；奧地利的自由黨(Freiheitliche Partei Österreichs)也成功加入聯合政府，並掌控移民政策相關的部門；義大利的執政聯盟更是史無前例由反移民、民粹主義的五星運動黨(Movimento Cinque Stelle)和聯盟黨(Lega)共組，連以謹慎務實的形象領導德國13年的總理梅克爾(Angela Merkel)，素有「德國女王」甚至「歐洲女王」之稱，曾在歐洲爆發債務危機時重新恢復市場對歐元區信心，卻敗在應對難民的決策上，導致失去民心，宣布不再參與黨主席的選舉，為自己18年的黨主席生涯劃上句號。



(圖3) 梅克爾表示2021年
不連任德國總理

歐洲各國開始踢這顆分量又十分棘手的皮球，有些國家甚至直接拒絕處理，像是某些東歐國家，拒絕尊重歐盟分攤難民的協議。儘管處理難民議題並非義務，但這些反難民的國家仍會時不時地碰到這顆皮球。這項議題儼然加深了歐盟自經歷歐債危機過後的裂縫。



歐盟新難民協議背景

然而，這顆皮球的軌道並不好預測，皮球可以自由移動，因為這個場地有個過人的優勢－申根區(Shengen Area)。當邊境國家沒有落實有效的共同邊境管制時，進入申根區的難民(移民)便可以自由地四處移動，影響中東歐，甚至是北歐國家的政治、社會、經濟、文化。

各個國家自訂策略來對付這顆高深莫測的皮球，卻屢屢失敗，於是怪罪給其他國家。南方國家因處於邊境，難民人數負荷過大而表示不滿，北方國家則怪罪南方國家沒好好把關，放進了數百萬名非法移(難)民。西歐國家希望中東歐國家能幫忙分擔龐大的難民數量，但中東歐國家以經濟和安全為由果斷拒絕。

(圖4) 摩洛哥外交部部長納賽爾·布里塔(Nasser Bourita)在馬拉喀什(Marrakech)舉行聯合國移民會議，並表示於該會議通過上第一份全球難民協議。



然而，該情況在2018年6月29日發生了變化，28國首腦歷經10小時的談判，推出一份共同的難民協議。3年來原本各國各自單打獨鬥，但從今往後歐盟選擇合作。

難民議題是歐盟28個國家在創建以來所面臨的最嚴峻議題，能達成共識是一件非常值得慶幸的事，不過在會員國之中仍有許多根深蒂固的分歧。如何在和平的狀況下屏除所有障礙，獲得最理想的結果，著實是考驗領導人智慧的難題。

《全球難民協議》和《全球移民協議》的誕生

2016年9月，當時在面臨難民危機後的一年，聯合國在紐約總部召開因應大規模難民和移民流動問題峰會(Summit for Refugees and Migrants)。此為聯合國第一次針對難民和移民所展開的會議。目的是要統合各國領導者的政治意願，並採取人道和協調政策，為此議題制定一份可有效執行的行動草圖。

此會議促成了《紐約宣言》(New York Declaration on Migrants and Refugees)的誕生，其中列舉了世界各國對難民和移民的一系列的約定，設立難民問題處理的框架，規定接納難民的措施，並爭取在2018年通過「難民問題全球契約」以及在2017年啟動政府間的談判。

根據宣言的規範，2018年時，政府之間舉行針對難民問題的國際會議，通過了《**全球難民協議**》(Global Compact on Refugees)和《安全有序常規流動的全球契約》(Global Compact for Safe, Orderly and Regular Migration，又稱**全球移民協議**)兩項全球契約。前者是第一份國際難民管理契約，兩份契約皆不具法律約束力，但非洲、中東和美洲類似的移民危機也促使各方支持改善協作。

《**全球難民協議**》有四個主要目標：

1. 減緩目前收容大量難民的壓力(多為發展中國家)
2. 幫助難民自力更生能力
3. 擴大難民轉借至第三國
4. 致力改善原國籍條件，使難民能安全返鄉

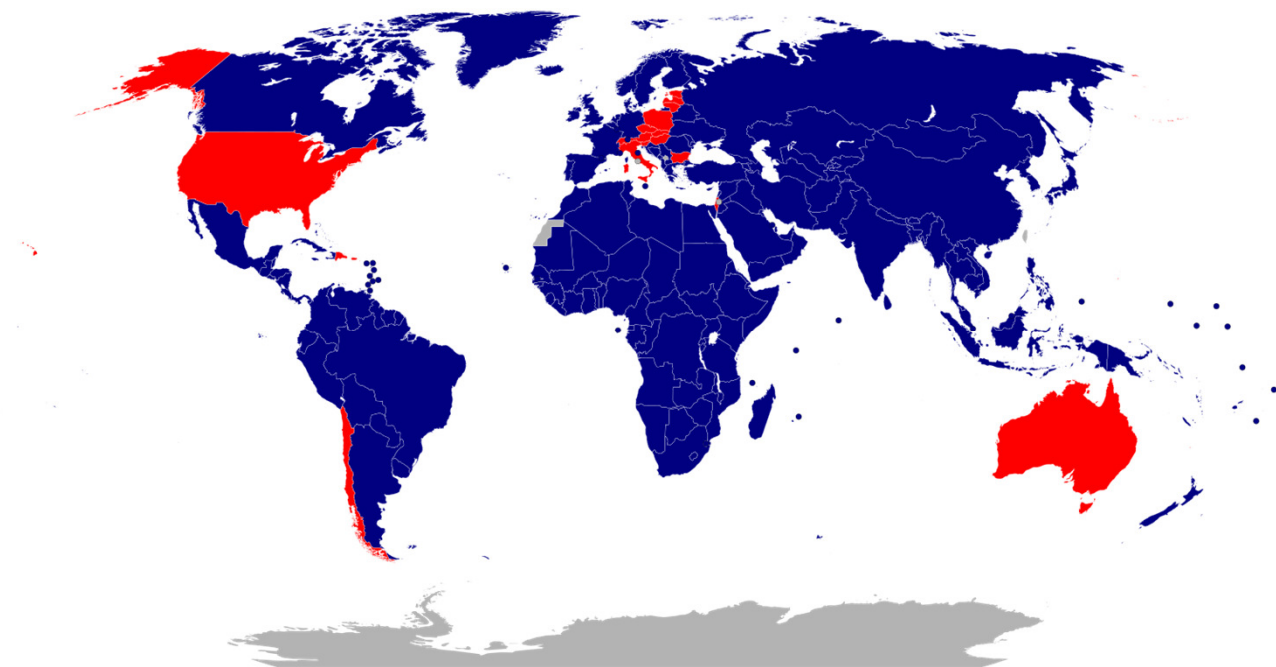
《全球移民協議》所引發之紛爭

2018年12月10日，聯合國提出的《全球移民協議》獲得193個成員國確認；然而，相較於稍晚於12月18日和平通過的《全球難民協議》，《全球移民協議》後續引發的反彈相當激烈。

美國首先發難反對此協議，抨擊這是聯合國犧牲各國國家主權，企圖以協議施壓各國的移民政策制定。當時任美國駐聯合國大使海利(Nikki Haley)表示，美國會持續協助全球難民與移民，但美國的移民政策要由美國人決定。

美國表態反對後，匈牙利、捷克、奧地利、以色列、瑞士、澳洲等國，也表示不再支持此協議。法國國民陣線主席勒龐(Marine Le Pen)也認為，該協議將使領事館變成旅遊公司，海關人員變成賓館服務生。

最後，僅164個成員國簽署同意，承諾支持適當接納難民和尋求庇護者。



(圖5) 《全球移民協議》簽署狀況示意圖

■：有簽署協議的國家
■：無簽署協議的國家



然而，縱使政府同意簽屬了，亦不代表國內的人民持同樣的看法。比利時總理米歇爾(Charles Michel)政府簽署協議後，對移民議題立場強硬的「新法蘭德斯聯盟(NVA)」退出執政聯盟，多名部長辭職。更有超過5,000人上街示威，高喊「民眾第一」的口號，爆發嚴重警民衝突。比利時保守主義在經歷布魯塞爾恐怖攻擊事件紛紛抬頭，許多保守主義的黨派為了2019年的大選做準備也一同搭上反難民的順風車。在黨派對立之下，抗議民眾的情緒又更加激昂。

贊成簽署協議的比利時左翼團體及慈善機構也組織反對抗議者的活動，吸引約1,000人參加，這些群眾支持簽署協議，並強調應讓社會更團結。

雖然有部分民眾支持，但在不敵國內激烈的反對聲浪，以及反對黨宣布對米歇爾政府提出不信任動議，總理米歇爾於2018年12月18日向國王請辭並於21日獲准，將擔任看守首相至新政府組成為止。

(圖6) 比利時右派組織召集人民上街遊行，遊行中出現象徵民族主義的旗幟以及煙火和鞭炮



聯合國認為，《全球移民協議》有助於改變民眾對移民的歧見，並幫助各國處理移民問題，但極端民族主義和反移民抗議的聲浪不斷傳出，儘管該協議已經通過，但若想在未來達成國際和各簽屬國內的共識，仍然需要時間討論與改進。



台灣《難民法草案》與《兩公約》

台灣並非《難民地位公約》(Convention Relating to the Status of Refugees)^註的簽署國，國內相關的《難民法草案》於2005年民進黨首次執政提出後，立法延宕至今仍未通過。2018年12月10日國際人權日當天，台灣人權促進會和反迫遷連線召開記者會，訴求之一包含希望全面執政的民進黨政府應盡速通過《難民法》，有制度化地建立一套完整的難民案件處理機制。

雖然《難民法》尚未通過，但基於2009年三讀通過的《公民與政治權利國際公約》、《經濟社會文化權利國際公約》(合稱兩公約)中的前者公約，簽署的締約國不得將任何人遣返回任何可能造成其人身安危和不人道對待之處，以保障尋求庇護者之人權。

然而，台灣曾有過具爭議性的遣返案例，如苦勞網《不遣返原則及尋求庇護者之保護機制公聽會》文中列舉，包含：2014年將受伊斯蘭國迫害、欲前往歐洲尋求庇護並途經我國的3位庫德族人，遣返至前一出發地；抑或是2016年，遣返遭中國公安迫害的訪民等。兩公約國際審查專家便曾建議我國應遵守相關原則。



(圖7) 台灣人權團體召開記者會盤點仍於立院卡關之《難民法》、《集會遊行保障法》、《社會團體法》、《都市更新條例》。

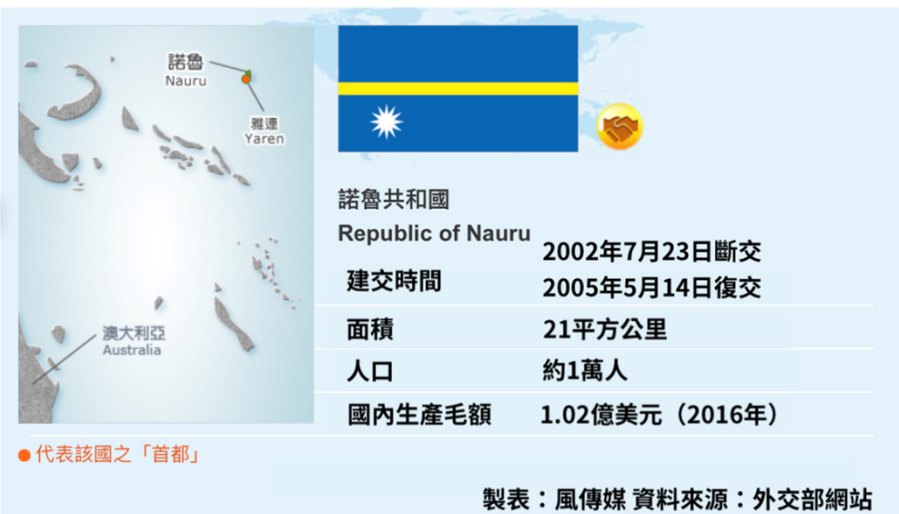
註：《難民地位公約》於1954年4月22日生效，公約內容確定了難民的定義、資格及權利，以及庇護國家應負責任。該公約中所適用的難民為「具有正當理由而畏懼會因為種族、宗教、國籍、特定社會團體的成員身分或政治見解的原因，受到迫害，因而居留在其本國之外，並且不能或，由於其畏懼，不願接受其本國保護的任何人」，範圍僅限於遭人為政治迫害之難民，尚未包含因天災、戰爭或其他經濟因素所導致之難民。該公約目前已有148個國家簽屬，並有責任保護其領土上的難民，並不得將其驅逐強行遣返回母國或驅逐出境，(資料來源：<https://goo.gl/EPhrIR>)



雖然兩公約中包含不遣返原則，但我國《難民法》草案至2016年進入立院初審通過後，目前仍尚未通過立法，導致行政機關面臨難民議題時仍有爭議。根據《上報》報導，2018年8月，立法委員尤美女、陳曼麗、鍾孔炤與台灣人權促進會共同舉辦公聽會，邀請學者專家與各部會探討台灣目前難民「不遣返原則」之實施狀況；席間，立委尤美女表示人權是核心價值，於《難民法》草案尚未立法前，應以不遣返為原則處理難民議題，並爭取獲得國際支持。

台灣在處理難民議題上，除了國內立法外，2017年9月，台灣與澳洲簽定備忘錄，協助提供澳洲居留營難民赴台進行醫療。然而，《風傳媒》報導指出，於2018年3月有一對向澳洲尋求庇護的伊朗籍母子來台就醫，隨後母子有意申請延長在台灣停留的時間，卻遭澳洲強行帶回諾魯拘留營(Nauru Detention Center)，引發社會熱議。

諾魯拘留營為澳洲政府設置於台灣邦交國諾魯的難民拘留營，因為環境和衛生條件極差，並曾被指控不人道管理，導致2008年曾關閉，後因庇護需求而於2012年再次開放。諾魯拘留營除了外界條件差為人詬病外，外界普遍認為澳洲之所以設置此拘留營，且與台灣簽屬醫療協定，僅為避免難民若前往澳洲就醫時，趁機申請留於澳洲境內而不返回拘留營。



(圖8) 諾魯和澳洲之地理位置，以及諾魯與台灣外交關係。



筆者觀點

我認為德國這次推出的新法案，對許多技術人才確實是個很興奮的消息，但這個法條也明顯訴說著德國務實的個性，這次的新法裡有一點帶著「我們歡迎有才能的人，儘管你是難民。」的味道，而說難聽一點就是：「我們不歡迎沒有才能的人，或是沒有專業領域的難民。」這部第一個現代移民法或許不只拿出來面對人力資源短缺的問題同時也面對了難民過多的問題。

觀點來到歐盟的新協議，歐盟各國領導人正是了難民問題且提出解決方案，雖然仍有國家不願意合作，一開始我認為這些國家怎麼可以這麼自私，但當我深入了解這些國家的處境、理由、難處，我才發現自己的荒謬。許多事都是一體兩面，難民很可憐、接受難民國家也有自己的顧慮，真的要完美解決難民的問題，或許不是三年、五年就能解決的小事。

反觀台灣，我為在國際間處境逐漸式微的台灣感到心疼，有人說台灣已淪為澳洲的幫兇，或許是這樣吧，但面對邦交國紛紛斷交，需改變外交現況的台灣簽署這份具有爭議性的備忘錄，是否對於提升國際認同則有待商榷。

資料來源：

<http://bit.ly/2SI9W16>
<http://bit.ly/2SGOAl7>
<http://bit.ly/2SG9Gjy>
<http://bit.ly/2SBUgN4>
<http://bit.ly/2SBUkwi>
<http://bit.ly/2SDrGec>
<http://bit.ly/2SzEyC8>
<https://goo.gl/LAQ8PM>

<https://goo.gl/Dxpkvz>
<https://goo.gl/YwJ624>
<https://goo.gl/trbBkV>
<https://goo.gl/nch8UV>
<https://goo.gl/wYmJkJ>
<https://goo.gl/HqNsVM>
<https://goo.gl/8qtY7t>
<https://goo.gl/EVYLkZ>

圖片來源：

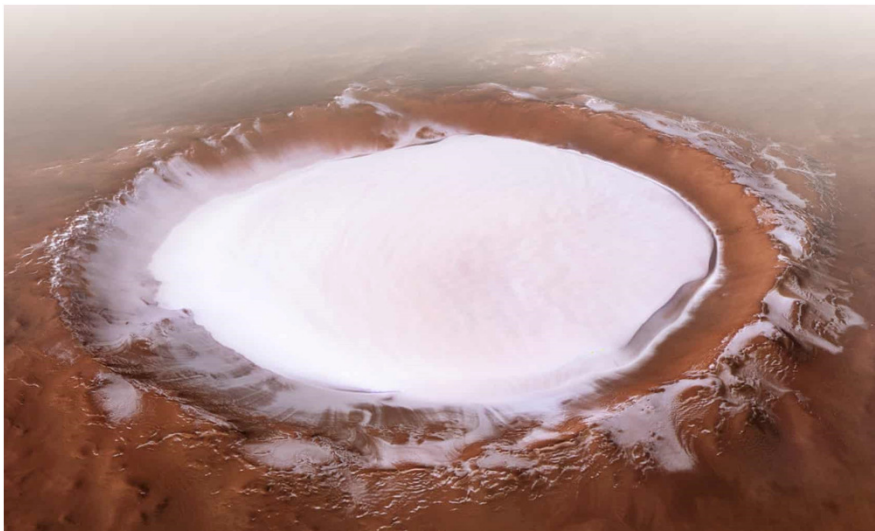
圖1：<http://bit.ly/2SI9W16>
圖2：<http://bit.ly/2At6cJW>
圖3：<http://bit.ly/2AvZ1R6>
圖4：<http://bit.ly/2AvzNCu>
圖5：<http://bit.ly/2SGP4Yt>
圖6：<http://bit.ly/2SyqZmk>
圖7：<https://goo.gl/LNTwDz>
圖8：<https://goo.gl/dytxzd>



歐洲太空總署發佈冬季火星撞擊坑影像

[UE3A 葛昱/整理]

2018年12月22日，歐洲太空總署(European Space Agency，ESA)發佈了一張火星科羅廖夫撞擊坑(Korolev)的影像。影像中的科羅廖夫撞擊坑表層白茫茫一片，好像被雪覆蓋，而實際上這是撞擊坑中終年不化的厚厚冰層。



(圖1) 歐洲太空總署發佈的撞擊坑影像

這幅影像是由火星探測衛星火星快車號(Mars Express)的高解析度立體相機the High Resolution Stereo Camera(HRSC)在不同軌道與角度拍攝，最終將數據合成為單一影像，調整成人肉眼可見的顏色。



科羅廖夫撞擊坑位於火星北部低地，直徑約82公里，深度可達2.6公里，並且全年保持1.8公里厚的冰層。冰層能夠保持不化是由於火星上的冷阱效應(cold trap)，撞擊坑底深基有一層冰，而火星上的稀薄空氣一移動到坑上就會冷卻下沉，在冰層上方形成一層冷空氣保護罩，隔開熱空氣，使科羅廖夫撞擊坑冰層保持穩定，終年不化。



(圖2) ESA的科羅廖夫撞擊坑影像



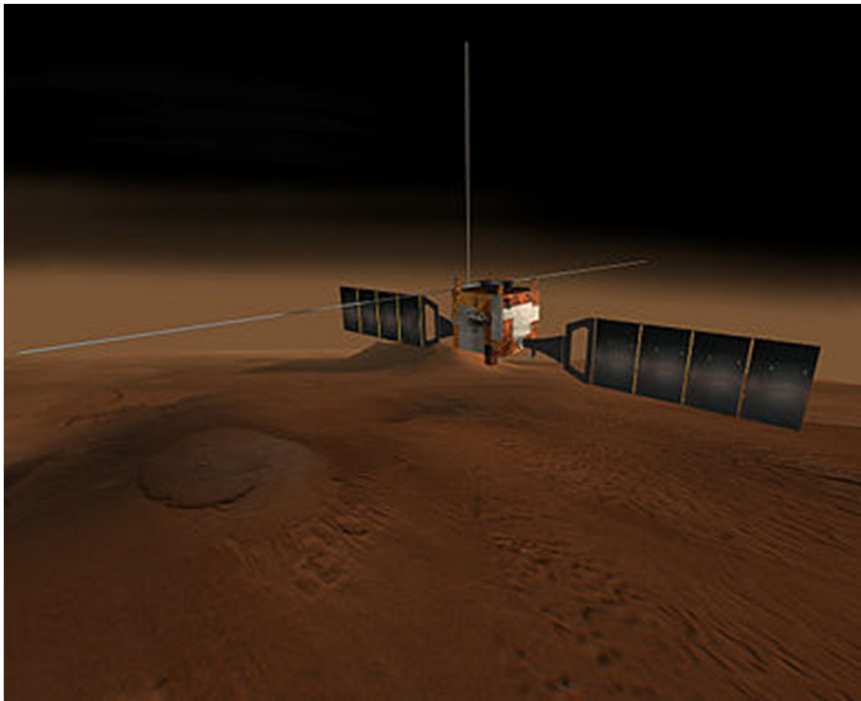
(圖3) 前蘇聯航天先驅謝爾蓋·帕夫洛維奇·科羅廖夫

科羅廖夫撞擊坑以前蘇聯火箭工程師和太空船設計師謝爾蓋·帕夫洛維奇·科羅廖夫(俄語：Серге́й Па́влович Королёв，1907年1月12日－1966年1月14日)的名字命名。他曾參與督造第一顆人造衛星斯普特尼克1號，被譽為蘇聯太空之父。太空總署為了紀念他，將小行星1855、月球、火星各有一處隕石撞擊坑以他的名字命名。



火星快車號

歐洲太空總署的火星探測衛星火星快車號自2004年登陸火星，已經環繞火星超過5,000次，它發現了火星上的水冰、甲烷、氨和其它礦物質，每年傳回大量重要的科學資料和地表影像。因為火星快車號回傳的資料極具價值，目前它的任務將持續進行至2020年底。



(圖4) 火星快車號想象圖

資料來源：

<https://goo.gl/ujVXE7>
<https://goo.gl/hy7xrf>
<https://goo.gl/GRpKEo>
<https://goo.gl/yYEjWq>
<https://goo.gl/RNGnNT>
<https://goo.gl/btG98c>
<https://goo.gl/smRYFm>

圖片來源：

圖1：<https://goo.gl/RNGnNT>
圖2：<https://goo.gl/UtkZkT>
圖3：<https://goo.gl/GRpKEo>
圖4：<https://goo.gl/hy7xrf>



日本重啟商業捕鯨，招致國際社會強烈反對

[UD2B 邱筱雯/整理]

編按：自1986年全面禁止商業捕鯨的日本即將重啟商業捕鯨，會對世界產生怎麼樣的改變？日本向來皆有進行捕鯨活動，為什麼宣告要商業捕鯨呢？就讓我們來了解這一系列由捕鯨產生的問題。

本期世界觀點參考自《BBC中文網》、《中央通訊社》、《地球圖輯隊》、《轉角國際》、《風傳媒》、《The Japan Times NEWS》、《每日頭條》、《掃文資訊》等相關捕鯨報導，加以整理。



(圖1) 鯨魚躍出水面

日本政府宣佈退出國際捕鯨委員會

2018年12月26號，日本內閣官房長官菅義偉宣布，日本將退出國際捕鯨委員會(International Whaling Commission, IWC)，並宣布於2019年7月重啟商業捕鯨。這次也是日本在戰後首次退出國際組織。

日本在2018年12月26日正式退出IWC，根據IWC規定，日本於2019年7月起就無法前往南極海為了科學研究來捕鯨。但仍可在日本領海、專屬經濟區(又稱排他性經濟海域，EEZ)恢復商業捕鯨。退出之後，會失去IWC每2年一次的大會決議權，但日本政府仍希望以觀察員的身分參加調查鯨魚生態。



(圖2) 支解鯨魚的作業現場

日本政府認為，現在的IWC無法接受不同的觀點，也沒有辦法解決環境保育和捕鯨支持者間長期以來的分歧，儼然成為反捕鯨團體。他們強調，IWC等國際捕鯨組織應該要兼顧保育和捕鯨業的永續性，因為理念不合，所以這次日本才會選擇退出IWC。

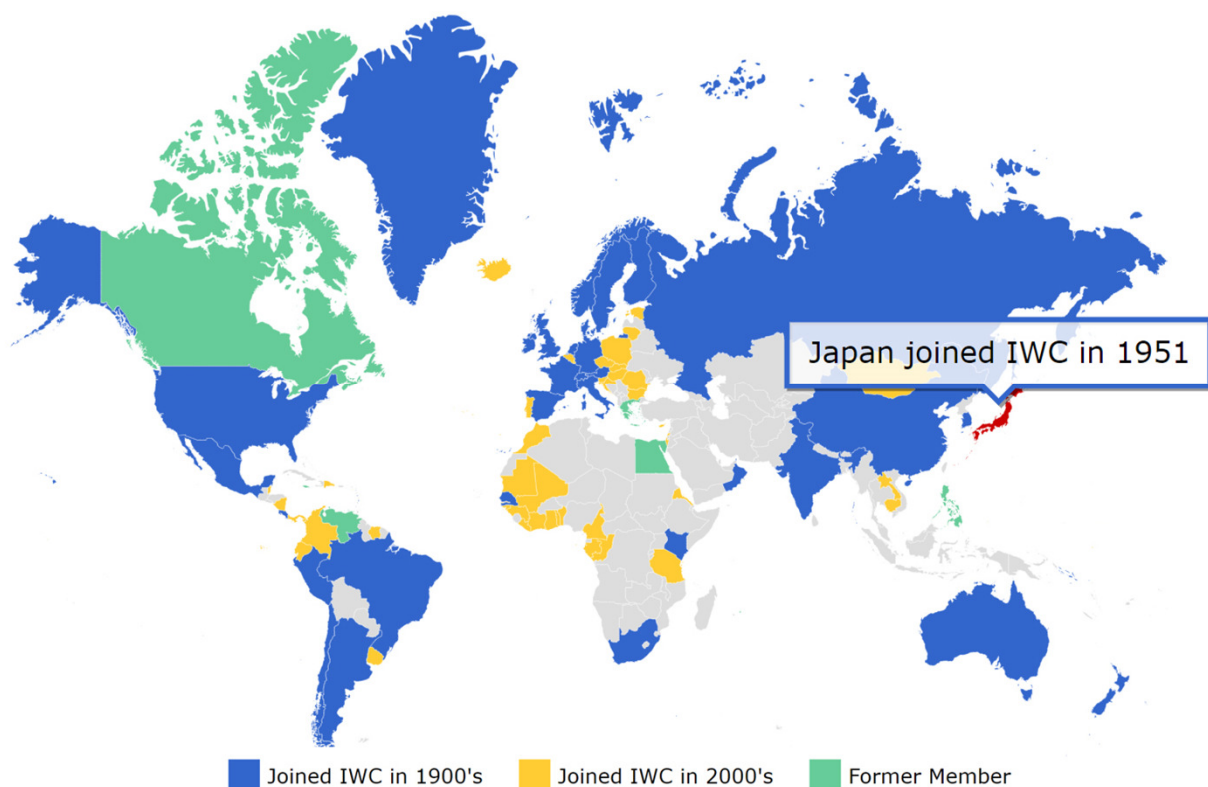


國際捕鯨委員會(International Whaling Commission, IWC)

根據《國際捕鯨管制公約》(International Convention for the Regulation of Whaling)，國際捕鯨管制機構於1946年成立，IWC的總部設於英國，成立目的為監督評估世界各國捕獲鯨魚之數量及種類、是否符合公約相關規定，以及捕鯨工業之永續發展。

日本退出後，目前IWC有88個會員國。會員國中「支持捕鯨派」的有挪威、冰島等35個國家，挪威和冰島亦常違反禁止商業捕鯨此項規定。而曾經是IWC會員國的加拿大，也因支持捕鯨，在1982年退出IWC。

「反捕鯨派」則有澳洲、英美等50國為主，其餘為中立派。



(圖3) IWC會員國分布圖



1986年全面禁止商業捕鯨，捕鯨國家反彈

IWC為了恢復鯨魚的數量，在1982年7月23日以25票贊成vs.7票反對票、5票棄權，超過3/4投票通過，明定自1986年開始禁止商業捕鯨，但允許以科學研究為目的進行捕鯨。支持捕鯨國家的會員，包含：日本，挪威，秘魯和蘇聯正式提出反對意見。但爾後因為美國威脅將降低他們在美國海域的捕撈配額，日本和秘魯最後撤回了他們的反對意見。

1988年，美國取消日本的捕魚配額，日本從1988年起暫停商業捕鯨，當時日本國內市場流通的鯨魚肉都是從冰島等地進口，以及透過調查捕鯨取得。

近年來日本主張，特定種類的鯨魚在數量上已有所恢復，要求開放讓有捕鯨文化的國家可以繼續捕鯨，並再度於巴西舉行的IWC大會提案讓日本恢復商業捕鯨，雖然獲得不少非洲國家的支持，但最後仍在美、澳、歐盟等國家的反對下，以41票對27票否決了日本的提案。



(圖4) 9月舉辦在巴西弗洛里亞諾波利斯(Florianópolis)的國際捕鯨委員會大會。



退出國際捕鯨委員會並與立場相同國家強化關係

日本在2019年1月1日退出IWC之後，雖然不需要受限於IWC《國際捕鯨管制公約》(International Convention for the Regulation of Whaling)，但還是有其他國際相關規範需遵守，例如大眾普遍認為是海洋憲法的聯合國《海洋法公約》(United Nations Convention on the Law of the Sea，UNCLOS)，為海洋資源的開發和保護建立了一個全球框架，闡明鯨魚和海豚的重要性和特殊性，是保護鯨豚的最重要的條約之一。



(圖5) 2017年9月，日本北海道的捕鯨船正在卸下一隻小鬚鯨。

目前外界推斷，日本政府在退出IWC後有可能加入其他和捕鯨業相關的國際團體，北大西洋海洋哺乳類委員會(North Atlantic Marine Mammal Commission，NAMMCO)或許是日本政府會考慮的組織，因為NAMMCO是由挪威、冰島、格陵蘭和法羅群島(Faroe Islands)等傳統捕鯨國家所成立。日本總務大臣菅義偉表示，雖然日本退出IWC，但對國際性海洋生物資源管理方面給予協助的理念並未改變；期盼透過以觀察員參與IWC等方式與國際機構合作，基於科學知識為鯨類資源管理做出貢獻。



爭議：以科學研究為由 行商業捕鯨之實

綠色和平組織(Greenpeace)曾指控，日本利用科學調查的名義，掩護非法走私鯨魚肉，以捕鯨調查之名、行商業捕鯨之實。

綠色和平組織認為，從1988年開始，日本因不能商業捕鯨，改從冰島等國進口或調查捕鯨等方式進口鯨肉。日本長年以來一直以科學研究的名義進行捕鯨，並遠赴南太平洋大量捕獵鯨魚，捕鯨的目的表面上是保護鯨魚、調查鯨魚數量，但實際上是將一部分以研究名義捕撈到的鯨魚肉當成商品販售。

跟日本同為支持捕鯨的冰島也都是以科學研究名義捕鯨。冰島曾於1992年退出IWC並於2004年重新加入，在2006年反對捕鯨禁令的同時繼續施行商業捕鯨。

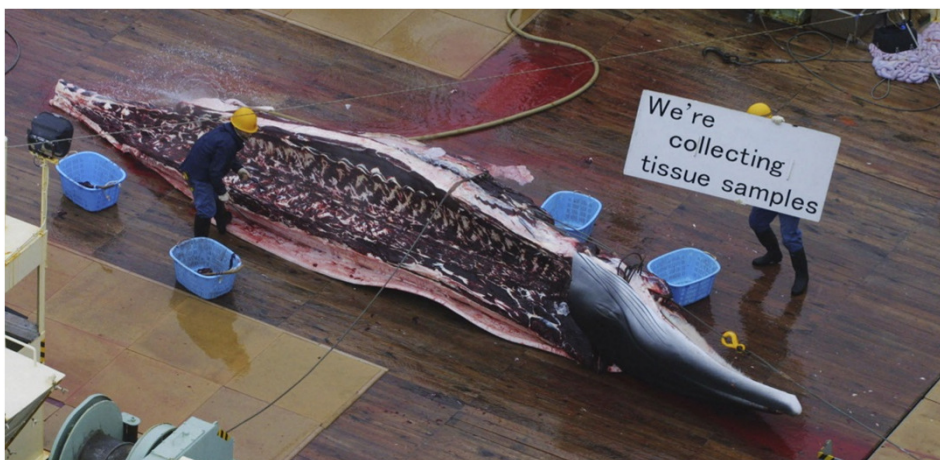


(圖6) 2013年9月日本以調查鯨魚資源為由進行捕鯨。

各界反應

澳洲向來捕鯨立場清楚並反對所有形態捕鯨，針對日本決定退出IWC的決定，澳洲外交部長瑪麗斯·佩恩(Marise Payne)與環境部長梅麗莎·普萊斯(Melissa Price)便於一份聯合聲明中表示「非常失望」。

另一方面，日本和歌山縣和擁有長期捕鯨歷史的太地町等地區的居民則表示非常支持政府的決定，居民相信重啟商業捕鯨將解決鯨肉庫存不足的煩惱，但也有居民擔憂爾後將遭受反補鯨團體的抗議，反補鯨活動亦會逐漸增加。



(圖7)日本科研捕鯨船於解剖魚身時，旁邊舉牌表示此舉係為組織樣本蒐集。

不過澳洲國立大學國際法教授唐納德·羅斯維爾(Donald R. Rothwell)表示，取消捕鯨禁令其實不會帶來太大影響。「如果日本終止以科學研究名義進行捕鯨，在未來協定商業捕鯨配額後，實際被捕殺的鯨魚數量不會出現太大變化。」日本每年以科學研究名義捕殺300至400條鯨魚，而商業捕殺配額規定的上限估計也和這個數字差不多。

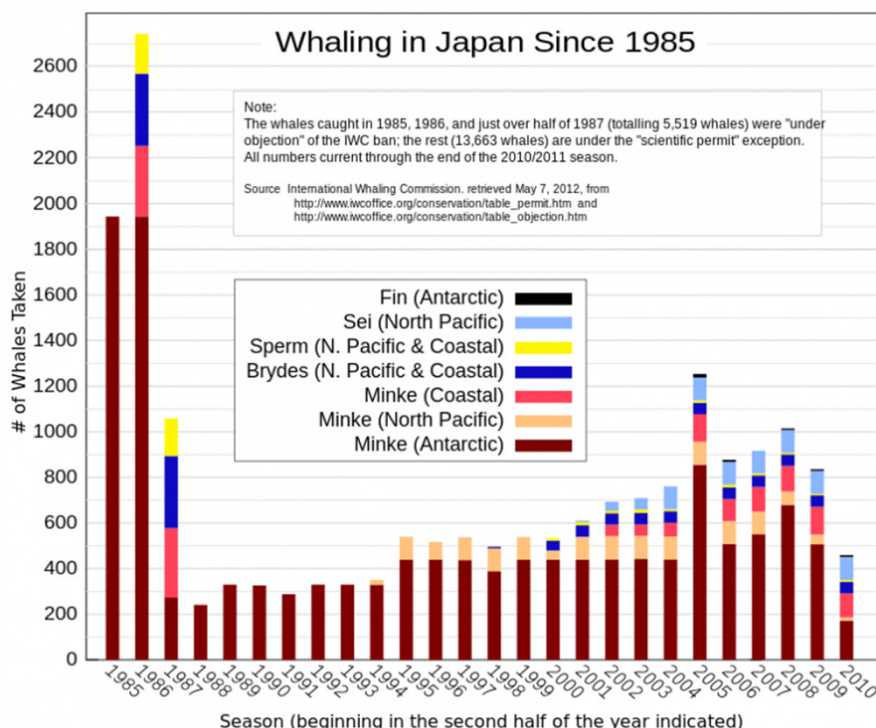


日本為何繼續捕鯨？

2006年《朝日新聞》(Asahi Shimbun)曾做過統計，日本國民只有4%至9%的人吃過鯨肉，而其他的人為沒吃過或沒意願。每年每位日本國民平均下來的鯨魚肉消費量只有30克。若鯨肉並非日本重要肉品來源之一，為何日本仍持續捕鯨？是否有什麼理由要重啟商業捕鯨？接下來整理四大因素，釐清日本對於捕鯨的看法與其背後原因。

歷史因素

據說至少5,500年前就有鯨魚游到日本，當時日本已有捕鯨行為。後來1934年日本開始遠航至南極捕鯨，但鯨肉不能帶回日本，因為恐影響日本國內的鯨肉價格。直到中日戰爭開打急需糧食的狀況下，日本政府才允許帶回南極獵捕的鯨肉。二戰時，日本再次將鯨魚視為糧食來源，開始進行大規模的捕鯨活動。



(圖8) 日本在1985年後的捕鯨數量統計。



文化因素

日本和歌山縣(Wakayama)的太地町(Taiji)每年都有捕獵海豚的節日。日本不僅將捕鯨當成一種產業，還衍生許多捕鯨或鯨魚的各種信仰，像是圖(10)位於和歌山縣太地町的「惠比須宮」，在1688年就有最古老的鯨鳥居(由鯨骨搭建而成)；日本統治台灣時，鵝鑾鼻神社也有鯨鳥居。

對於贊成捕鯨的日本人而言，鯨魚就只是魚類的一種，就如同雞、豬、牛般可食用。也因為鯨魚肉富含大量動物蛋白質，所以日本政府鼓勵人民多食用鯨肉，鯨肉於1954年便曾成為學校營養午餐的菜色之一，讓現今的老人對鯨魚肉有一種特別的情感。



(圖10) 位於屏東鵝鑾鼻的鯨鳥居於1930年建造，是台灣唯一的鯨骨鳥居，毀於二戰空襲。



(圖9) 日本有地區曾舉行食品節鼓勵日本國人多吃鯨肉

經濟因素

日本大約有10萬人從事捕鯨相關產業，若日本全面放棄捕鯨可能導致這些漁夫失業。另外，支持捕鯨還有一個原因：可減少鯨魚對其他魚類資源的消耗。鯨魚每年進食的魚量是世界人口漁業消費量的3至6倍，其中魚類包含金槍魚、魷魚、秋刀魚等日本餐桌常見的海魚，捕殺鯨魚的原因之一也是為了增加其他魚類的產量。



政治因素

因為捕鯨產業是由政府運作，在龐大官僚架構下，大部分國會議員為了自身和全體的利益，一定會讓商業捕鯨繼續活動，獲得以捕鯨相關產業維生的工作者支持。

如日本內閣總理大臣安倍晉三(Abe Shinzō)和自由民主黨幹事長二階俊博(Toshihiro Nikai)這些領導人的權力來源，正是來自傳統捕鯨地區的選票。如果把捕鯨的所有計畫都停止的話，會讓大多數官員失去工作之外，勢必影響日本的漁業發展，造成地方財政危機。



(圖11) 日本內閣總理大臣安倍晉三



(圖12) 自由民主黨幹事長二階俊博

資料來源：

<https://reurl.cc/p1QO8>
<https://reurl.cc/Lm9Ry>
<https://reurl.cc/d2KR6>
<https://reurl.cc/g2LL7>
<https://reurl.cc/Lm997>
<https://reurl.cc/4122X>
<https://reurl.cc/OAxxr>
<https://reurl.cc/M0nn3>
<http://t.cn/EbsOJPh>

<https://reurl.cc/x9zz4>
<https://reurl.cc/7D66Q>
<https://reurl.cc/YvZZx>
<https://goo.gl/gCe3sv>
<http://t.cn/EbsI1Ss>

圖片來源：

圖1：<https://reurl.cc/Lm9Ry>
圖2：<https://reurl.cc/g2LL7>
圖3：<https://reurl.cc/OAxxr>

圖4：<https://goo.gl/gCe3sv>
圖5：<https://reurl.cc/OAxxr>
圖6：<https://reurl.cc/4122X>
圖7：<https://goo.gl/9q3pHH>
圖8：<https://reurl.cc/7D66Q>
圖9：<https://reurl.cc/d2KR6>
圖10：<https://goo.gl/D3vR1Z>
圖11：<http://t.cn/Ebs0QfO>
圖12：<https://reurl.cc/YvZZx>



德 國 萊 茵 芭 蕾 舞 團

《馬勒第七號》

[XS2A 錢曼寧/報導]



(圖1) 萊茵芭蕾舞團舞蹈畫面

馬汀・薛雷夫(Martin SCHLÄPFER)



作曲家



(圖2) 古斯塔夫·馬勒

「交響曲必須要像這個世界，它必須無所不包。」

古斯塔夫·馬勒(Gustav Mahler)說，他覺得一首交響曲並非只是一種單純的樂曲形式，而是涵蓋了所有與創作者接觸到事物的倒影，喜怒哀樂、愛恨情仇各種情緒交織牽絆，沒有甚麼是被落在外頭的。

在創作第七號交響曲時，馬勒的女兒去世，被迫辭去原本的工作，爾後又被醫生告知患有心臟病，種種不幸為第七號交響曲添增了許多不一樣的氣氛，無奈的人生課題在曲中清晰可見。

編舞家

「音樂透過身體成為語言，流洩出一段令人嚮往的旅程」

「當你以編舞家的角度來研究一件音樂作品，這便會成為一個細細品嚐吸收這份作品的好機會，你最終能感受到，那位作曲家是怎麼樣的一個人、他的心裡在想甚麼、他是如何自己完成一件作品的以及他多麼地與眾不同。我聽第七號交響曲的越多次，這件作品帶我的想像更是超越上一次聽所領悟的一切。

在我的編舞中，馬勒的音樂告訴我並讓我發現自己曾不相信自己擁有的那份潛能。」—馬汀·薛雷夫(Martin SCHLÄPFER)談論《馬勒第七號》。



(圖3) 馬汀·薛雷夫



芭蕾舞團



(圖4) 德國萊茵芭蕾舞團
宣傳海報

德國萊茵芭蕾舞團

為德國最成功且創新的芭蕾舞團之一，於2015年的藝術文化雜誌《德國舞台》(Die Deutsche Bühne)票選第一名，舞團更分別於2013、2014、2015及2017年被評選為最佳舞團。

舞團除在德國萊茵歌劇院轄下的杜塞道夫歌劇院(Opernhaus Düsseldorf)和杜伊斯堡劇院(Theater Duisburg)演出外，也經常獲邀赴國際巡迴與參與藝術節演出。

指揮家

簡文彬(CHIEN Wen-pin)

現擔任衛武營國家藝術文化中心藝術總監。
1996至2018 年擔任德國萊茵歌劇院駐院指揮長達22年。
1998至2004年為日本太平洋音樂節駐節指揮。
2001至2007年為國家交響樂團(NSO)音樂總監，在任內推動「定期音樂會系列」、國人作品委託創作及錄製、「歌劇系列」等創舉。



(圖5) 簡文彬

2006年樂團20週年時推出華語地區首次自製之華格納《尼貝龍指環》四部曲
2014至2016年擔任國立臺灣交響樂團藝術顧問。
2014年9月獲得第十八屆國家文藝獎。

(圖4) 舞蹈畫面



馬汀·薛雷夫(Martin SCHLÄPFER)以整首交響曲編舞，舞台因為

馬勒含括世界的交響樂及薛雷夫的精湛編舞變成了世界的縮影。

(圖5) 舞蹈畫面



舞者在芭蕾舞鞋、赤腳、厚重高筒靴和足尖鞋之間不停交換，搭配一身暗色舞衣，

經歷漫漫旅途，抵達了一個即將成為新家的小世界。

在第七號交響曲中，以肢體展現人生所遇到的各種無奈並以幽默又失嚴肅的態度面對，絲毫不去掩飾人中那些羞於見人的瑕疵及挫折。



(圖6) 舞蹈畫面



演出資訊

地點：

高雄衛武營國家藝術文化中心

時間：

2019/03/02 (六) 19:30

2019/03/03 (日) 14:30

售價：

100/300/600/900/1,600/2,000/2,500

購票網址 <http://bit.ly/2SF1q35>

地點：

國家表演藝術中心臺中國家歌劇院

時間：

2019/03/09 (六) 14:30

2019/03/10 (日) 14:30

售價：

500/800/1000/1,200/1,500/1,800/2,200

購票網址：<http://bit.ly/2SF1IMP>

預告觀後感

我是一個偏向主流市場的消費者，然而當我看完預告後，我心裡感到一股不可錯過這齣表演的熱情；舞者的四肢隨著音樂中的情緒起伏，有力道的揮灑出作曲者的故事，卻不失優雅地描述編舞者的細膩。

預告影片網址

<https://youtu.be/O72cLnIWxKE>

資料來源：

<http://bit.ly/2SGGVmE>

<http://bit.ly/2SGcey6>

圖片來源：

圖1：<http://bit.ly/2SI9W16>

圖2：<http://bit.ly/2SEbnOd>

圖3：<http://bit.ly/2SGcey6>

圖4：<http://bit.ly/2SCO6MH>

圖5：<http://bit.ly/2SEWjQD>

圖6：<http://bit.ly/2SGGVmE>

圖7：<http://bit.ly/2SGGVmE>

圖8：<http://bit.ly/2SGGVmE>



我在歐盟首都的日子： 黃背心風暴

[YT4A 陳書華/整理]

上一期電子報提到法國調漲燃料稅引發的黃背心運動，但情況愈演愈烈，發展成法國自50年前六八學運以來最大型示威抗爭，即使政府已在12月初讓步，取消調漲汽車燃料稅，抗爭仍然沒有平息的跡象，甚至蔓延至其他國家，如鄰近的比利時及荷蘭。到底是甚麼原因導致呢？



(圖1) 聚集在凱旋門前抗議的黃背心。

汽車燃料稅只是導火線

法國購買力連年下降，平均收入自2008年以來減少1.2%，也就是每年少440歐元，高課稅是其主要原因，影響67%的人口，比燃料稅所影響的人更多。

人民要繳的稅從2009年的所得41%漲到2017年超過45%。法國總統馬克宏(Emmanuel Macron)去年上任後進行多項財稅改革，總共增加了8項稅收，又縮減了富人稅的課徵範圍，將會為法國的有錢人減少七成的財富稅支出，這項稅改將擴大貧富不均。法國燃油價格近一年的漲幅超過20%，明年1月又要調漲，政府說法是為了填補日後解除核能發電廠所需的替代能源經費，但收了燃料稅，環保預算卻被砍，顯然這筆稅收不是用在能源政策上，部分產業的燃油品甚至是免稅的，讓以車代步的民眾感到不服。



為甚麼是黃背心？

法國規定每台上路的汽車上必須放置至少一件黃色背心，車子拋錨故障的時候穿在身上，以警示其他車輛。由於受到燃料稅首當其衝的是以開車維生的人，廉價、隨手可得，也沒有其他政治色彩，遂以黃背心為號召，作為此次運動的象徵。

事發經過

2018年5月29日，汽車司機呂道絲基(Ludosky)在網路上連署要求政府降低油價，截至11月，已有超過100萬人連署。10月10日，兩位貨車司機在臉書上發起「設路障抗議燃料稅」的活動，決定在11月17日做出實體行動。此活動一發起便在各大社群網站迅速傳播分享。之後的每個週六都進行抗爭。

第一波行動：11月17日早上七點半，黃背心在巴黎外圍搭建路障，進行沒有事先申請的集會。抗爭進行中有10幾人受傷。下午幾10位黃背心遊行到香榭麗舍大道，接著走向總統府，但在協和廣場被攔下。內政部指出，當天全法國共有287,710名示威者，1人死亡，409人受傷，117人被捕，73人收押。

第二波行動：11月24日，抗議人數約16萬人，84人受傷。抗議民眾訴求已不限於汽車燃料稅，包括要求調高最低工資與退休金、改善火車運輸、遣返非法移民、中小學每班不應超過25人，甚至連署公投罷免總統。



(圖2) 警方向抗議民眾丟擲催淚彈。



警方開始對民眾使用水柱與催淚彈，被認為是「濫用公權力」。由於抗議活動始於社群網站，黃背心依然沒有組織，雖提出具體訴求，但代表們無法達成共識，代表發言權也受到質疑。儘管如此，黃背心運動仍受到超過半數的法國民眾支持。

第三波行動：12月1日，工會CGT加入行動，全法國約動員13萬人，雖比前幾週少，但混有鬧事者(casseur)，縱火燒車、破壞凱旋門、搶劫商家，造成263人受傷，間接造成2死。警方丟出1萬顆催淚彈。

馬克宏發表言論譴責暴力行動，5日宣布緩漲柴油稅，但遊行聲浪不止，12月8日總理宣布2019年取消調漲燃料稅。

第四波行動：12月8日，政府釋出善意後，仍有13萬人參與抗議活動。

總統於12月10日發表正式聲明，譴責暴力。另外還釋出善意，最低薪資調高100歐元，加班費不需扣稅，取消原本對每月退休金低於2,000歐者要漲的社會福利稅(CSG)，但黃背心主要訴求之一的富人稅，總統不願意讓步。整場談話沒有道歉、沒有解散國會也沒有提到公投，民眾感受不到誠意。雖提高最低薪資，但領不到最低薪資的大有人在；總統譴責暴力，但被警察打的鼻青臉腫的不全是鬧事者。不過同時超過一半的人民也認為應該停止黃背心運動，改為協商，畢竟抗爭行動已影響聖誕假期前店家的生意。

第五波行動：12月15日，巴黎約3,000人，全法國約6萬人。盧森堡藝術家蘿勃提絲(Robertis)在香榭麗舍大道做出行為藝術，5位半裸女性扮成法國象徵瑪麗安，擋在執法人員面前。



(圖3) 裝扮成瑪麗安的行動藝術家與警察對峙的畫面



第六波行動：12月22日，聖誕節前3天，黃背心依舊持續抗爭，共計巴黎2,000人、全國3萬多人，除了巴黎外，主要抗議現場為凡爾賽、波爾多、土魯斯、里爾、南特跟雷恩。巴黎的行動大致和平，但傍晚在香榭麗舍大道還是發生警察與抗議民眾的衝突。這週阻路行動亦造成1名駕駛身亡。



(圖4) 聖誕節前，黃背心扮成聖誕老人的樣子參與抗議遊行

支持觀點

法國民眾認為抗議與罷工是公民不可被剝奪的政治權，即使得忍受不便，未來當自己需要上街爭權時，也希望能獲得其他公民支持。需要抗爭是不幸的，能抗爭是幸運的。並反對將環保代價轉嫁給基層民眾，稅政、勞工政策等都讓民怨爆發。

政府及媒體都將12月1日暴動的矛頭指向極右派，甚至公開指控黃背心都是極右派，企圖消弭民眾對黃背心的支持，但調查過後，發現帶頭的是幾名激進的左派份子。

反對觀點

支持取消富人稅以降低失業救濟、鼓勵工作以降低失業率。反對暴力行為，連續5個週末待命的警察也受不了，警察公會呼籲總統付負起責任。反對民眾指出黃背心散發假消息，稱法國為全球間接稅最高的國家，但事實上是丹麥而非法國。黃背心的推特帳號(@LesGiletsJaunes.fr)上傳一段11月17日時警方圍毆一位坐在輪椅上的身障人士影片，當事人也出面駁斥闢謠。



影響

旅遊業、零售業業績下滑，香榭麗舍大道上的商店連續2個週末被迫關閉，估計損失幾10萬歐元。遊客紛紛取消訂房，航空業在聖誕假期也深受影響，FNAC跟家樂福股價都跌至7月以來的最低點。部分高中、大學表示支持黃背心，為了抗議2019年政府預計漲超過10倍的非歐盟學生註冊費，關閉學校、罷課。

世界各國

比利時：在社群網站上發起，沒有工會及政黨的背書，抗爭的程度雖然不是很嚴重，但也得到人民的支持，尤其是在瓦隆區。目前柴油價最高為每公升1.55歐元，2018年內就漲了約15%，是政府為了減少柴油車而下的政策。11月16日，比利時的黃背心擋在瓦隆區的油廠前抗議，主要訴求跟法國相同，抗議生活支出提高、油價上漲、水電稅提高。之後比利時政府也宣布停止2019年上調油價的計劃，但是抗議活動同樣並未平息。11月25日，在比利時與盧森堡邊界設置路障，12月8日出現在布魯塞爾歐盟及比利時大樓前，450位抗議人士被逮捕，法比邊界的高速公路也被黃背心封鎖。12月22日，布魯塞爾、列日、那慕爾也都有黃背心抗爭遊行。



(圖5) 12月8日，布魯塞爾街頭上出現因應黃背心運動而動員的警力。



荷蘭：12月1日，因退休年齡、健保及移民預算上漲而舉行抗議活動，約100至200人聚集在馬斯垂克。荷蘭首相 稱將會在民眾福利上增加支出。

伊拉克：12月4日，上百位民眾身穿黃背心上街爭取更好的民生服務。

塞爾維亞：12月8日，議員在國會前穿上黃背心並發起抗議遊行。不過其實6月就開始有抗議油價的遊行。

加拿大：12月8日，民眾身穿黃背心的民眾抗議政府新課的碳稅及移民法規。

阿爾及利亞：12月10、11日，黃背心也出現在貝賈雅大學及Cevital企業集團，分別要求言論自由及自由企業。

波蘭：12月12日，波蘭豬農身著黃背心封鎖了華沙附近的高速公路，希望政府出面解決豬瘟造成的損失。

英國：12月14日，穿著黃背心的示威民眾封鎖倫敦市中心西敏橋，反對脫歐的民眾要求首相梅依下台，12月21日，倫敦塔前的警衛穿著黃背心罷工，他們擔心自己的退休生活及太低的薪資。

以色列：12月14日，黃背心在特拉維夫上街抗議昂貴的物價。

突尼西亞：12月17日，身穿紅色背心的示威者在卡斯巴廣場進行靜坐抗議和示威遊行，譴責最近通過的2019年金融法案、增加反恐支出、政府腐敗，並呼籲提高工資。

愛爾蘭：12月22日，一群自稱「愛爾蘭黃背心」的示威民眾在都柏林市中向失敗的政府喊話抗議。

黎巴嫩：12月23日，上千名黃背心走上貝魯特的街抗議政治及經濟政策。

西班牙、義大利、英國：均發起了對抗漲稅的抗議活動。

埃及：擔心受到黃背心運動影響，加上埃及革命紀念日即將到來，埃及禁止販賣黃背心。一名律師在臉書上放上身穿黃背心的照片，即遭逮捕。



法國黃背心運動已造成10人死亡，1,052名示威民眾及245警察受傷，零售業損失慘重，但黃背心仍不滿意總統的讓步，呼籲政府提高生活品質，降低生活必需品的稅等。因此這週跨年夜，仍決定在巴黎、里昂、南特、圖盧茲和波爾多等地繼續抗議示威。波爾多的一些圖書館、博物館、歌劇院、公園已宣布關閉以應對可能會出現的暴力。

台灣也有黃背心運動

12月27日，法稅改革聯盟上午在財政部門口舉行「台灣黃背心運動，要求全面稅改」活動，要求稅收系統更加透明、抗議不公平的課稅，反對財政部動輒調高稅率、濫開稅單，並要求立即全面改革稅制。法稅改革聯盟成立於2016年，此為首次穿上黃背心的抗議活動。



(圖6) 台灣黃背心在台北抗議蔡英文政府。



小編看法

在布魯塞爾交換的小編幸運地沒有遇到像法國那樣大規模的抗爭，僅因地鐵在11月底的遊行範圍關閉稍微影響交通，感到不便。而由於主流媒體也都關注法國黃背心，比起比利時的兩天抗爭，比利時人反而更清楚法國的狀況。比利時朋友認為，她可以理解法國黃背心大部分的抗爭訴求，但無法接受鬧事者趁火打劫。另一方面，她認為此次抗爭有許多民眾要求馬克宏下台，部分原因為支持勒彭(Marine Le Pen)，而她並不希望反移民、反全球化、極右派的勒彭當選，因此她也反對這樣的訴求。

但法國朋友不同意這種觀點，他認為抗爭民眾來自各種背景，無法概括而論每個人的政治立場，而且這是截然不同的兩件事。他認為法國稅收確實太高了，抗爭是一種人民與政府溝通的一種手段，首先取消了燃料稅，再來最低薪資也調高，他不認為馬克宏會下台，反而相信其幕僚能幫助他解決黃背心抗爭，對此次抗爭抱持正面的態度，但當然也譴責抗爭帶來的不便，如鬧事者及公共交通停擺等。

而在法國實習的同學就得面臨更大的問題了，每天都得看新聞確認自己是否能安全出門，學校被封鎖，地鐵常常停駛，感受到法國人對交通不便的無奈。大部分法國學生同樣支持黃背心的理念，反對暴力的行為，他們覺得有訴求就該說出來，要為自己的權益發聲，但不應該是用這種破壞自己城市的方式。

資料來源：

<https://goo.gl/VyaYZZ>
<https://goo.gl/M2ZG86>
<https://goo.gl/YJ3oDs>
<https://goo.gl/Hwuahn>

圖片來源：

圖1：<https://goo.gl/VTbV8p>
圖2：<https://goo.gl/XC4yA9>
圖3：<https://goo.gl/fV4fjG>
圖4：<https://goo.gl/pnf3gC>

圖5：小編提供

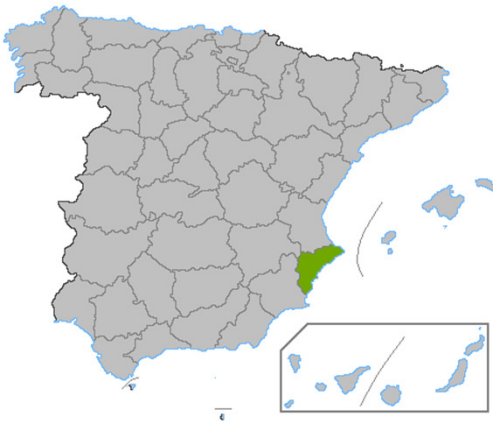
圖6：<https://goo.gl/YJ3oDs>



西班牙小鎮麵粉狂歡節

[UE3A 葛昱/整理]

每年12月28日，西班牙阿利坎特省伊維(Ibi)鎮都會舉行一年一度的狂歡節「麵粉大戰」(Els Enfarinats)。在這一天裡，小鎮居民們穿上軍裝，用麵粉、雞蛋、鞭炮當做武器發動一系列「政變」。當地人稱這是伊維鎮的一個古老傳統，已經存在了幾個世紀，他們希望能傳承這項慶典。



(圖1) 阿利坎特省在西班牙的位置



(圖2) 狂歡中的小鎮居民



(圖3) 居民們用雞蛋當做武器

這項活動的來由和宗教有關，是為了紀念聖經中希律大帝殘酷屠殺無辜平民的故事，用意是表達對暴政的抗議。



慶典過程

參加麵粉大戰的居民將分成兩組，一組叫做Els Enfarinats，扮演臨時政府。早上8點，他們會宣佈佔領城市，並且舉行市長選舉。另一組叫做La Oposicio，扮演反政府派。為了奪取政權，他們用雞蛋麵粉和「政府」開戰，並且衝進市政廳，象徵性地佔領市政廳。

臨時政府派在這一天還會制定一系列可笑的節日特別政策，並且向「違法」的路人收取罰款。節日結束後，這些錢會被捐給當地的慈善機構。狂歡者們還會準備鐵籠，用來「關押」不繳罰款的人。



(圖4) 參加慶典的居民。



參與者們也會穿上特別裝扮，走上街頭遊行。



(圖5) 遊行的狂歡者

這項慶典被認為起源于西西里島，流傳已久，但伊維鎮1981才恢復了這項活動。在希臘和烏克蘭，也曾出現過類似的麵粉狂歡節。



(圖6) 參與慶典的人們

資料來源：

<https://goo.gl/9E6NRs>
<https://goo.gl/kAw1dV>
<https://goo.gl/JQnhpq>
<https://goo.gl/fntzcU>
<https://goo.gl/u5Ua5U>

圖片來源：

圖1：<https://goo.gl/CMkwPA>
圖2：<https://goo.gl/8jJ5cD>
圖3：<https://goo.gl/Hgsd26>
圖4：<https://goo.gl/8jJ5cD>
圖5：<https://goo.gl/XvS3Pf>
圖6：<https://goo.gl/8jJ5cD>



天使追殺令

Jupiter Holdja

[UT3A 陳宛萱/整理]



(圖1)天使追殺令Jupiter holdja電影海報



電影《天使追殺令》是由匈牙利導演柯諾穆恩德秋(Kornél Mundruczó)執導，並再次與攝影師馬塞爾蕾芙(Marcell Rév)攜手合作，用無人空拍機打造男主角擺脫重力的奇觀，讓電影勇奪「國際攝影師電影節」的最佳攝影獎。不僅如此，《天使追殺令》也在2018第七屆高登電影獎【外語電影戲劇類】、西班牙錫切斯奇幻影展(Sitges Film Festival)贏得多項大獎，深獲一致好評。



(圖2) 《天使追殺令》電影片段

《天使追殺令》的特別之處有兩點。首先，題材與國際議題接軌，以敘利亞難民議題開頭，讓觀眾了解我們認為離得很遙遠的難民議題在世界的另一頭依舊存在；再者，透過男主角起死回生的奇蹟探討人性不同的面向，促使這部電影更有深度，層次更加豐富。



角色介紹



(圖3) Zsombor Jéger

阿利安 (Aryan Dashni)：

松波·雅格 (Zsombor Jéger) 飾演

阿利安和他的父親從敘利亞逃難至匈牙利失敗，與父親失散。警方朝阿利安開槍，卻讓阿利安成了不死之身，甚至還有能飄在空中的超能力。儘管被醫生當成賺錢的工具，但阿利安的心始終放在找尋父親身上。

史登醫生 (Gabor Stern)：

米勒·尼尼茲 (Merab Ninidze) 飾演

史登醫生因一場醫療糾紛讓他被分派至難民營服務。他在幫阿利安治療時發現他有騰空漂浮的超能力，因此他靠著阿利安的超能力賺錢，卻不幸遭到警方追捕。史登醫生一邊帶著阿利安逃跑，一邊希望透過阿利安的超能力得到救贖。



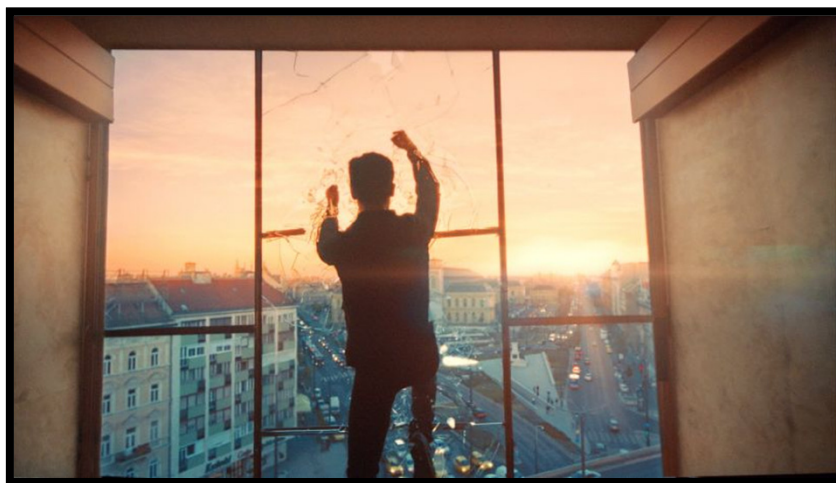
(圖4) Merab Ninidze



故事內容

電影主角阿利安隨著父親搭上逃往匈牙利的難民船，卻被警方突如其來的槍擊逃難失敗。阿利安因此身受槍傷，卻有了騰空漂浮的這項超能力。這項騰空漂浮能力讓史登醫生發現了。史登醫生認為這是個商機，於是利用這特點讓病人看到阿利安的超能力後，相信阿利安是上帝派來的天使，進而謀取暴利。

直到某日史登醫生一如往常帶著阿利安探病，卻意外讓老夫人逝世。阿利安心感愧疚，因為這不是他所希望的事，於是他憤而離開史登醫生。史登醫生逐漸發現在他牟利的同時，對阿利安的愧疚感也越來越深，於是決定把阿利安找回，一起幫他找回父親。



(圖5) 《天使追殺令》電影片段

然而卻因為地鐵爆炸事件，阿利安被指控與他父親是恐怖份子，遭到警方通緝。史登醫生找到阿利安後帶著阿利安一同逃亡。雪上加霜的是，史登醫生的同事各個都背叛他，讓警方輕而易舉地找到他們。最後，史登醫生為了救阿利安而中彈倒地，阿利安也因而從高樓破窗一躍而下。

觀後心得

這部電影之所以吸引我，是因為他的內容題材確實有別於一般的電影情節。以難民議題為頭，與國際議題不謀而合。透過片頭的議題不禁使我反思：假使今天自己身處的國家是匈牙利，究竟要不要向這些難民伸出援手，畢竟他們是無辜的？倘若伸出援手，自己的國家又會變成如何呢？想要在這之間取得一定平衡果真是件難事。

電影中米勒·尼尼茲所飾演史登醫生一角的心理情境轉變讓小編不得不佩服。醫生的本質是好的，是在幫助病人脫離苦海，卻因為現實生活的壓力讓人成了金錢的奴隸。然而看完電影後小編認為：儘管金錢能使人變成惡魔，不惜一切代價去利用別人，但道德的底線總會將人拉回最初善良的本質。

《天使追殺令》雖然網路上有些評論認為片尾部分有點無聊，就如同一般的警匪片。但小編認為其中有很多層次以及問題都是看完後值得省思的，因此十分推薦《天使追殺令》這部電影。



(圖6) 史登醫生與阿利安

電影預告片：

<https://goo.gl/GJAdby>

資料來源：

<https://goo.gl/WTXKR1>

<https://goo.gl/Qhmo1E>

<https://goo.gl/v5a2vH>

<https://goo.gl/bu1mBc>

圖片來源：

圖1：<https://goo.gl/nvJFkf>

圖2：<https://goo.gl/xzY4Yp>

圖3：<https://goo.gl/qFg2NG>

圖4：<https://goo.gl/KufXAv>

圖5：<https://goo.gl/nqG65q>

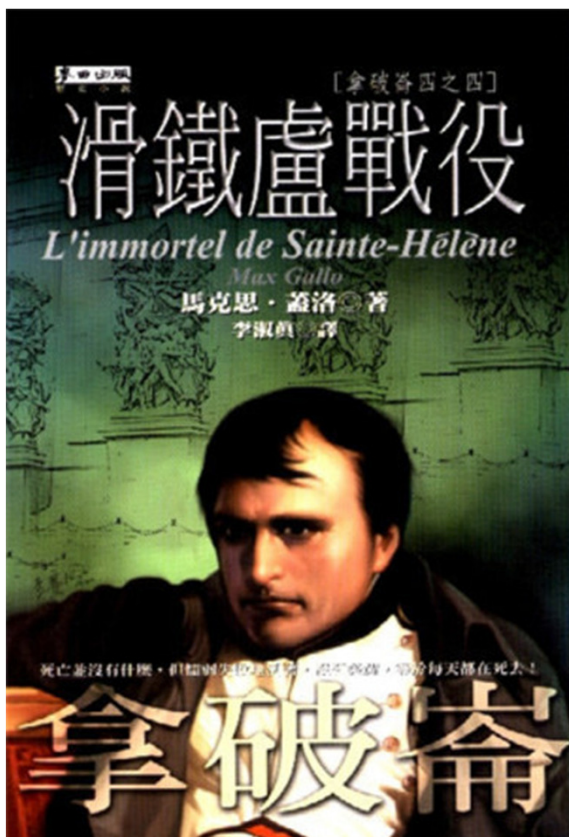
圖6：<https://goo.gl/EQksaB>



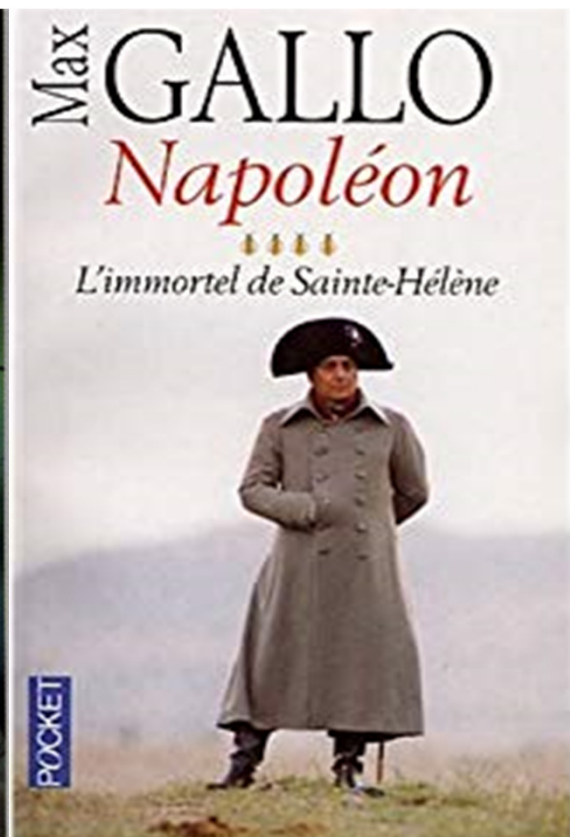
滑鐵盧戰役 L'immortel de Sainte Hélène

[YF3A 高菀菱 / 整理]

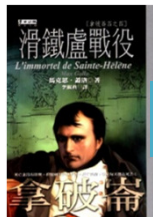
「不朽，就是留在人們的記憶中，這種想法會帶來偉大的事蹟，人若不能留下他生存的足跡，還不如沒有活過。」
—拿破崙(Napoléon Bonaparte)



(圖1) 《滑鐵盧戰役》中文版封面



(圖2) 《滑鐵盧戰役》法文版封面



作者介紹

馬克思·蓋洛(Max Gallo)，1932年1月生於法國尼斯(Nice)，於2017年7月逝於法國卡布里(Cabris)，享壽85歲。身兼歷史學家、小說家及文學博士，曾長期擔任大學教授和新聞記者，定期為法國雜誌《快訊》(L'Express)社論撰稿，著有長短篇小說、歷史評論、政治虛構小說、神話故事等約60多本著作。他也曾任尼斯的社會黨代表與歐洲國會議員，1983至1984年擔任總統密特朗(François Mitterrand)任內的政府代言人及國務秘書，亦為公民與共和運動(Mouvement républicain et citoyen，MRC)的發起人之一。

公民與共和運動

於1993年由尚一皮耶爾·謝維納蒙(Jean-Pierre Chevènement)因反對《馬斯特里赫特條約》(又稱歐洲聯盟條約，Le traité de Maastricht)所成立的法國左翼政黨，總部位於法國首都巴黎(Paris)。



(圖3) Max Gallo



(圖4) 公民與共和運動標誌



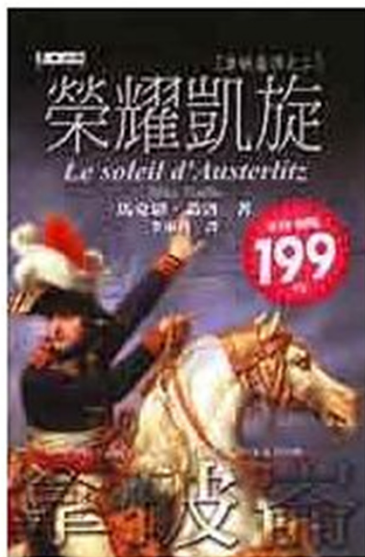
故事內容

此書為蓋洛所著拿破崙系列中的第4集，第1至第3集分別為《出征號響》(Le chant du depart) 、《榮耀凱旋》(Le soleil d'austerlitz)，及《王者之王》(L' empereur des rois)。

此書主要從第三者的視角來敘述自半島戰爭後，拿破崙人生的轉折點－1812年入侵俄國失敗，法軍損失慘重；1813年與反法同盟大戰的失利，導致拿破崙在楓丹白露宮(Château de Fontainebleau)簽署退位詔書，更而被流放至地中海的厄爾巴島(Isola d'Elba)；1815年拿破崙捲土重來，卻在同年6月的滑鐵盧戰役中再次兵敗，被流放至大西洋中英屬的聖赫勒拿島(Saint Helena)，度過餘生，至1921年逝世。



(圖5)拿破崙系列第一集
《出征號響》封面



(圖6)拿破崙系列第二集
《榮耀凱旋》封面



(圖7)拿破崙系列第三集
《王者之王》封面



讀後心得

第一次看到此書是在約四年前，當時在找拿破崙相關的資訊，因緣際會下而看到這本書。

真正引起我興趣的是導讀中提到，作者蓋洛除了自身宏觀的歷史知識背景，讓這一系列的傳記都具有歷史根據外，在創作過程中亦將自身「自我膨脹」，設身處地地進入主角的處境與高度，才能寫活一位大人物。

之所以特別介紹第四集，是因為前三集幾乎敘說的都是拿破崙的崛起、成功，唯有這集提到的是衰敗及被流放的拿破崙，可以明確感覺到他心境的轉變與不甘。

我很喜歡此書以時間脈絡作為章節的這種分法，讓我很清楚地知道前因後果與發生的時間，不會是一段一段的故事而已；此外，故事內容中也不僅談論到相關戰爭背景，也穿插著拿破崙與他妻子瑪莉路易斯 (impératrice Marie Louise des Français) 的信件內容，使我同時也看到戰功赫赫的拿破崙也會為情所困、所擾，也多了一點人情味。

館藏地：6F第二中文書庫

索書號：876.5784 4460 v.4.

資料來源：

<https://goo.gl/SnQSUf>
<https://goo.gl/o27CsD>
<https://goo.gl/us3SSL>

圖片來源：

圖1：<https://goo.gl/FzP7LD>
圖2：<https://goo.gl/b1LzUy>
圖3：<https://goo.gl/VDKN6H>
圖4：<https://goo.gl/uKaixE>
圖5：<https://goo.gl/DPwijW>

圖6：<https://goo.gl/tZhd7w>

圖7：<https://goo.gl/gh5Egb>



文藻歐盟園區電子報 142

編輯團隊

2019年1月14日發行

發行人PUBLISHER 張守慧 主任

發行 PUBLISHING 文藻外語大學

歐盟觀光文化經貿園區 高雄市三民區民族一路900號

TEL: +886-7-342-6031 ext. 7502

FAX: +886-7-310-2411

編輯企劃 EDITOR 黃筱涵

文編COPY EDITOR 洪庭蓮、李慶瑋、錢曼寧、邱筱雯、葛昱、陳宛萱、
高苑蒨、陳書華

電子報訂閱：<https://goo.gl/forms/lpO7UNzly4tzQy8H3>